

**Unbedingt
vollständig
ausfüllen!**

Vereinsnummer SSV:
No FST de la société:

Vereinsname:
Nom de la société:

**A remplir
complètement!**

Vereinsort:
Lieu de la société:

Kanton: **50m:** Kategorie:

Canton: **25m:** Kategorie:

..... **50m:** Kategorie:

..... **25m:** Kategorie:

Verantw. Funktionär:
Responsable de la société:

Strasse und Nr.:
Adresse:

PLZ/Wohnort:
No postal/Lieu:

Tel. Privat: Tel. Geschäft:

Tél. privé: *Tél. prof.:*

Mobile:

Mobile:

E-Mail:

E-mail:

Konto des Vereins:
Compte de la société:

Compte de la société:

Bitte roten Einzahlungsschein beilegen!

Annexez s.v.p. un bulletin de versement rouge!

50 m	
Teilnahme an der Vereinskonzurrenz (Vereinsdoppel inkl. MWST: Fr. 133.25) <i>Inscription au concours des sociétés</i> (Finance de société incl. TVA: Fr. 133.25)	
<input type="checkbox"/> JA OUI	<input type="checkbox"/> NEIN NON

25 m	
Teilnahme an der Vereinskonzurrenz (Vereinsdoppel inkl. MWST: Fr. 133.25) <i>Inscription au concours des sociétés</i> (Finance de société incl. TVA: Fr. 133.25)	
<input type="checkbox"/> JA OUI	<input type="checkbox"/> NEIN NON

Gesamtzahl der gemeldeten Teilnehmer
<i>Nombre total de participants</i>
<input type="text"/>

Teilnahme am Gruppenwettkampf mit folgenden Gruppen: *Inscription au concours de groupes avec les groupes suivants:*

(Gruppendoppel inkl. MWST: Fr. 61.50 pro Gruppe; 4 Schützen pro Gruppe) (Finance de groupe incl. TVA: Fr. 61.50 par groupe; 4 tireurs par groupe)

Distanz – Distance 50m		Distanz – Distance 25m	
Nr.	Gruppenname / Nom du groupe	Nr.	Gruppenname / Nom du groupe
A 1		B 1	
A 2		B 2	
A 3		B 3	

Die Gruppennummer ist auf die Anmeldefomulare
der Gruppenschützen zu übertragen!
*Notez le numéro du groupe sur le formulaire
individuel des tireurs du groupe!*

Distanz 50m – Distance 50m

Rangeur für Stiche und Meisterschaften
Rangeurs pour les cibles et les maîtrises

Tag / Datum <i>Journée / Date</i>	Gewünschter Schiessstand <i>Place de tir désirée</i>	Gewünschte Schiesszeiten <i>Heures de tir désirées</i>		Anzahl Rangeure <i>Nombre de rangeurs</i>	davon sind Meisterschafts-Rangeure <i>Nombre de rangeurs pour les maîtrises</i>
		vormittags <i>le matin</i>	nachmittags <i>l'après-midi</i>		
		–	–		
		–	–		
		–	–		
		–	–		
		–	–		
		–	–		

Anzahl Rangeure:
Nombre de rangeurs:

Alternativ-Datum:
Date de tir alternative:

Distanz 25m – Distance 25m

Für Stiche und Meisterschaften werden blockweise Rangeure abgegeben.

Auf einem speziellen Internetportal können sich alle Schützen ihre gewünschten Schiesszeiten/Scheiben persönlich oder vereinsweise nach Erhalt der Rechnung reservieren. Schützen, die ihre Schiesszeiten nicht im Voraus reservieren, müssen dies im Schiesszentrum Raron während der Dauer des Schiessens nachholen.

Des blocs de rangeurs sont attribués pour le tir de passes et de maîtrises.

Après réception de la facture, tous les participants peuvent réserver les heures de tir/cibles personnellement ou par société de tir sur un portail internet spécial. Les participants qui ne réservent pas leurs heures de tir doivent le faire au Centre de tir à Rarogne pendant la durée du tir.

Alle Teilnehmer sind Aktiv-Mitglieder unseres Vereins!
Tous les participants sont membres actifs de notre société!

Stempel des Vereins:
Timbre de la société:

Datum:
Date:

Für den Vorstand:
Pour le comité: